

<h1 style="text-align: center;">厚木基地空席広報</h1> <h2 style="text-align: center;">VACANCY ANNOUNCEMENT</h2>		広報番号 : Announcement No.	A-08-106A
		一次選考締切り日 : 1 <sup>st</sup> Cut Off Date	24 SEP 2008
		募集締切日: Closing Date	選考決定まで継続 Open until filled
		発行日: Date of Issue	17 SEP 2008
<b>1.職種名 Job title ( 等級 Grade <u>2-1</u> / 語学等級 LAD <u>N/A</u> )</b> <b>Kitchen Worker IHA-2202</b> <b>キッチンワーカー</b>		<b>募集人数</b> No. of Recruitment  <div style="text-align: center; font-size: 1.2em;">1 名</div>	<b>4.募集範囲 Area of Consideration</b> <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員 ( 部隊内 ) Current MLC/IHA Employee within Activity <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員(通勤圏内) Current MLC/IHA Employee in commuting distance <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員(全在日米軍) Current MLC/IHA Employee Japan Wide <input checked="" type="checkbox"/> 外部 Off Base Applicant
見習い採用の可能性 <input checked="" type="checkbox"/> 無 No <input type="checkbox"/> 有 Yes Acceptance at Lower Grade Trainee 見習い等級 Trainee Grade: <input type="checkbox"/> 事務系 <input checked="" type="checkbox"/> 技能系 <input type="checkbox"/> 保安・消防系 <input type="checkbox"/> 医療系 Administrative Trade & Service Security & Fire Medical	<b>5.雇用の種類 Type of Employment</b> <input type="checkbox"/> MLC <input checked="" type="checkbox"/> IHA <input checked="" type="checkbox"/> 時間制 HPT <input type="checkbox"/> 常用 Permanent <input type="checkbox"/> 限定 Limited Term ( <u>  </u> ヵ月 Months )		
<b>2.部隊 Activity</b> Trilogy Enlisted Club, MWR Department, U. S. NAF Atsugi <b>勤務場所 Working Place:</b> 綾瀬市大上 Oogami, Ayase-Shi		<b>3.勤務時間 Work Schedule ( 週 <u>30</u> 時間制hr/wk )</b> 勤務日 Work Days : Mon-Fri Off: Sun/Sat 勤務時間 Work Hours : 1115-1800 <input checked="" type="checkbox"/> 夜勤 Night Shift <input checked="" type="checkbox"/> 残業 Overtime <input type="checkbox"/> 出張 Business Travel	
<b>6.職務内容 Duties</b> Washes dishes, pots, pans and utensils and all other kitchen supplies. Sweeps mops and scrubs to maintain cleanliness and sanitation of the scullery and kitchen. Carry dirty dishes from wait-station to dish room. Sort dirty linens and organize linen and dish storage rooms. Take trash and other garbage to dumpster. Assists other co-workers in cleaning kitchen areas. Assist in set-up, breakdown and clean up of buffets for weekly specials and party events. Performs other related duties as assigned. 皿、なべ、フライパン、銀食器類などキッチン用具の洗浄および調理場の清掃を行う。使用した食器類の運搬、リネン類の整理、ゴミ出し作業などを行う。ブッフェやパーティーイベントなどの準備、片付けの手伝い、その他の関連する業務を行う。			
<b>7. 職務状況 Working Condition:</b>			
<b>8.資格要件／身体条件 Qualification/Physical Requirements</b> - Knowledge of basic kitchen environment and equipment. キッチン周辺や用具に関する基本知識のある方 - Ability to perform duties described in Block 6. 上記職務内容を行える方 - Must be able to obtain Health Card issued by Atsugi medical clinic upon hiring. The employee must go through PPD at the Atsugi clinic. 採用後に米海軍に於いてヘルスカードの取得を必要とします。カードの取得には米海軍病院診療所に於いてツベルクリン検査が行われます。 - Non-Japanese applicants: Only those who possess non-restricted work permit (permanent resident, long-term resident, spouse or child of a Japanese national, SOFA, etc) in Japan will be eligible. Please attach a copy of alien registration certificate (both front and back sides) and copy of your passport (picture and visa stamp pages) to your application. 日本で活動の制限のない在留資格（永住者、定住者、日本人の配偶者、SOFAなど）をもつ日本国籍以外の方は資格条件を満たします。応募書類に外国人登録証明書のコピー（表、裏両面）及びパスポート（顔写真およびビザ印のページ）を添付して下さい。 - U. S. Citizens are not eligible for IHA (HPT) employment. 米国籍（を含む多重国籍者）の方は、IHA（HPT）の資格を満たしません。 *A handicapped applicant may be accepted, depending upon the degree and kind of disability. 障害のある方については、その程度により考慮されます。			
<b>英語力 English Language Proficiency :</b> <input checked="" type="checkbox"/> 必要なし None <input type="checkbox"/> 初級 Basic <input type="checkbox"/> 中級 Intermediate <input type="checkbox"/> 上級 Advanced <input type="checkbox"/> 特段の能力 Exceptional			
<b>学歴 Educational Background :</b> N/A		<b>免許証／修了証 License/Certificate Required :</b> N/A	

<b>9.提出するもの Application and Associated Documents</b>		
* <input checked="" type="checkbox"/> <b>空席応募用紙</b> Application for Vacancy Announcement (HROY Form 1) <a href="http://hro.cnj.navy.mil">http://hro.cnj.navy.mil</a> * <b>の記入は Complete * in</b> <input type="checkbox"/> 日本語で Japanese <input type="checkbox"/> 英語で English <input checked="" type="checkbox"/> <b>どちらでも Either</b> HRO様式以外を使用する場合は、履歴書に必ず以下の事項を記入して下さい。空席広報番号、氏名、国籍、生年月日、電話番号、住所、学歴、応募する広報番号と職種名、職務経歴（会社名、雇用期間、週労働時間、詳しい業務内容や主な業績など）。To be considered for selection, resume must include at least the following information: Announcement number, full name, citizenship, phone number, address, SOFA status, education backgrounds, work experience (periods of employment, company name, description of major work, weekly hours of work) Any special skills and licenses related to the duties of the position to be filled. <input checked="" type="checkbox"/> <b>80 円切手を貼付し、応募者の郵便番号・住所・氏名を書いた返信用封筒</b> (12cm x 23.5cm) 12cm x 23.5cm Envelope with Applicant's Zip Code, Address, Name and a 80 yen stamp (MPS is unacceptable.) <input checked="" type="checkbox"/> <b>日本国籍以外の方は、外国人登録証及びパスポート/査証のコピー</b> For non-Japanese citizen applicants, copy of Alien Registration Card and Passport/Visa.		
<b>問い合わせ先 for Job Inquiries</b>	<b>提出先 Office to Submit</b>	<b>事務処理欄 For Official Use</b>
担当部署／担当者名 Office/POC 厚木基地人事部 ☎0467-78-2661 (DSN) 264 - 3426/3624	〒252-1101 神奈川県綾瀬市大上 Oogami, Ayase-Shi 厚木基地人事部 HRO BOX12	<b>PD# NAFATG-N612-022</b>

\*履歴書及び添付書類は所定の締切日午後三時までに上記住所必着のこと。Send application and attachments to HRO Atsugi SO by 1500 of the Cut Off/Closing date of the announcement.

\*応募時点で MLC/IHA 規定の雇用資格を満たしていない応募者は選考の対象となりません。Ineligible applicants will not be referred for consideration.

\*提出された応募書類はお返ししません。Submitted applications will not be returned.